

Lothringer - Adam Marcel

2002

Es Adèle de Robert unn de Fortschritt

Es Adele trinkt noch e Schluck Winn
Packt de Bettflasch in e Duuch rinn
Krawwelt die stiel Trepp hoch unn fällt in's Bett erinn
De Robert wäscht de Brillantine
Von de drei Hoor, die noch dron sinn
De Dentifrice met Sträfe schmackt wie Margarine

Se schloofe in de zwett Étage
Im Zimmer iwwer de Garage
Dort wo de griene Läden im Wind klappere
De Botschompert* näwem Biffet
Im Huss gib't's noch känn Cabinet
Warum soll es uns besser geh'n wie onnere

Ref.: In de Brunne 's Bier unn de Bifteck
Rinn tunke in's Dunkle
De Budder unn de Schwinnekottlett
Gonz unne in de Brunne

Es Wasser kummt, 's isch vorgesinn
Mir sinn dodevon abgesehn
Genau so suwwer wie de Litt von Saargeminn
E Rohr, das isch gong unn gäwe
Bringt sinn Huddel met in's Läwe
In null komma nix krepirt do jedi Maschin

E Frigidaire* werd a nit älter
Als 's Brunnewasser, unn nit kälter
Unn geht vielleicht efdersch kaputt wie's Mobilette
De Fortschritt kummt durch's Kupferrohr
Unn fress dich uff met Hudd unn Hoor
Nix ännert sich, nur Plumpsklo häscht: Water Kloset

Mir kiehle unser Fläsch im Brunne
Unn wäsche uns owwe unn unne
In de Bitt in de Wäschkisch ämol in de Wuch
Nur weil mo schloofe gehn mem Ämer
Sinn mo noch long känn Lumbekrämer
Unn's Leitungswasser kummt immernoch frieh genug

Ref.: De Limonade unn de Vache qui rit
De Millisch unn de Charcuterie
De Confiture unn de Mayonnaise
De Camembert unn de Minschderkäs

Commentaires

15.06.1999

Hambach hat erst Ende der 50er Jahre Leitungswasser bekommen. Meine Großeltern hatten einen Brunnen im Hof, wo das ganze Viertel sich Wasser besorgte. Dieser Brunnen wurde auch von uns als Kühltank benutzt. Die Lebensmittel wurden an einem langen Seil in einem Netz im Brunnenwasser gekühlt.

*) Botschombert: Pot de chambre (Nachttopf)

*) Frigidaire: Kühltank

Text: Marcel Adam; Musik: Marcel Adam
Arrangement: L. Kremer